

| 好客小學堂教案設計 |   |       |                                      |
|-----------|---|-------|--------------------------------------|
| 教案名稱      | 百年獅潭  | 教案設計者 | 胡明華、左春香                              |
|           |   | 教學時間  | 80 分鐘 (40 分鐘 / 節)                    |
| 結合領域      | 語文、社會、綜合  | 教學對象  | 國小中年級                                |
| 設計理念      | <p>獅潭鄉位於苗栗縣中央，山區屬於雪山山脈，是後龍溪和中港溪這二條的集水區，河川切割縱谷是居民居住的所在，因此本鄉昔日有多條古道，早年是運送物資及居民來往的道路，現有古道已成為重要的觀光資源。該鄉也是客家聚落之一，人口流失嚴重，目前全鄉僅 4,000 餘人。配合本期主角人物在百年獅潭單元，教案中帶領讀者透過影片認識獅潭的人文故事，如馬偕博士百年前來到獅潭時為當地居民拔牙的龍眼樹如今仍然十分茂盛，鄉里間的馬偕巷、古道、仙山等地景，也是最令人懷念的時空記憶。</p>                                  |       |                                      |
| 學習重點      | 學習表現  |       | 學習內容                                 |
|           | 1-I-2 能培養聆聽客家語文的興趣。<br>2-I-1 能說出客家文化的生活表徵。<br>4-I-2 能展現使用客家語文書寫的興趣。   |       | Ab-I-1 客家語淺易漢字。<br>Ac-I-1 客家語淺易生活用語。 |
| 學習目標      | 1.能透過影片欣賞活動，欣賞並了解在地客家文化。<br>2.能說出日常生活的客家詞彙。<br>3.能養成閱讀客家書面用語的興趣。  |       |                                      |
| 課程摘要      | 第一節：<br>1.與學生討論有沒有看過「仙草」，聽過仙山、仙水？<br>2.跟著〈【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走一遭〉影片，討論獅潭風光和看完影片後的感想。<br>3.學習單第一項：選擇題，根據影片內容集故事整理的用客語漢字書寫的簡易測驗題，教學者可以視學生程度是否以華語對譯方式說明題意。<br>第二節：<br>1.影片〈小鎮裡的兩口暖爐 (獅潭)〉影片，討論獅潭人情和看完影片後的感想。<br>2.學習單第二項：獅潭鄉名勝與特色連連看，看圖片說說看、連連看。                            |       |                                      |
| 教學準備      | 1.苗栗縣「獅潭鄉」相關影片與「仙山」、「仙水」、「仙草」、「黃南球」等資料蒐集。<br>2.由影片與地方特色和名勝轉化為客語教材的創思。<br>3.經由獅潭文史資料—煤礦產業到多元觀光結合客語現代詩〈詩行南庄〉節錄引用。   |       |                                      |
| 參考資料      | 1.影片 1 【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年 鳴鳳古道走一遭<br><a href="https://www.youtube.com/watch?v=uWY9F1rcuD0">https://www.youtube.com/watch?v=uWY9F1rcuD0</a><br>2.影片 2 小鎮裡的兩口暖爐 (獅潭)<br><a href="https://www.youtube.com/watch?v=iuHhV1UiSQE">https://www.youtube.com/watch?v=iuHhV1UiSQE</a> |       |                                      |

| 教學活動  |    |                                 |                       |
|---|----|---------------------------------|-----------------------|
| 教學活動設計  | 時間 | 教學資源                            | 教學評量                  |
| <p><b>【準備活動】</b></p> <p>◆教材準備：<br/>網路資源搜尋、教學 PPT、影片教學問答技巧。</p> <p><b>【引起動機】</b></p> <p>問：小朋友有看過哪兜草？<br/>(seu\ pen\ iu\ iu\ kon go nai deu\ co\ ?)</p> <p>答：佢有看蝦公夾、銅錢草、車前草、仙草。<br/>(ngai\ iu\ kon go ha\ gung\ giab、tung\ qien\ co\、ca\ qien\ co\、xien\ co\)</p> <p>問：小朋友好食仙草無？<br/>答 1：佢好食仙草。<br/>(ngai\ hau siid xien\ co\)<br/>答 2：佢毋好食仙草。<br/>(ngai\ m\ hau siid xien\ co\)</p> <p><b>【發展活動】</b></p> <p>◆「【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走一遭」影片欣賞--請問這支影片主要介紹哪裡？<br/>(客字：請問這支影片主要介紹哪位？)<br/>(客音：qiang\ mun ia\ gi\ iang\ pien\ zu\ ieu seu gie nai vi?)</p> <p>教學者一邊播放影片，一邊解說以引導學生觀賞並表達看—【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走一遭的感受。</p> <p>◆有獎徵答</p> <p>1.請問影片中第一站仙草店賣个「烏糖板」係用麼个米做个？<br/>(客語詞彙：烏糖板、蓬萊米、彈性、麵粉、香味)<br/>(客音：vu\ tong\ ban\、pung\ loi\ mi\、tan\ xin\ mien fun\、hiong\ mi)</p> <p>2.仙草店肚个仙草用哪个个水煮个？<br/>(客語詞彙：仙草店、仙山、仙水、肚屎痛)<br/>(客音：xien\ co\ diam\ xien\ san\、xien\</p> | 5  | 酢醬草、大花咸豐草、銅錢草、車前草、仙草等圖片         | 踴躍回答                  |
| <p>◆「【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走一遭」影片欣賞--請問這支影片主要介紹哪裡？<br/>(客字：請問這支影片主要介紹哪位？)<br/>(客音：qiang\ mun ia\ gi\ iang\ pien\ zu\ ieu seu gie nai vi?)</p> <p>教學者一邊播放影片，一邊解說以引導學生觀賞並表達看—【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走一遭的感受。</p> <p>◆有獎徵答</p> <p>1.請問影片中第一站仙草店賣个「烏糖板」係用麼个米做个？<br/>(客語詞彙：烏糖板、蓬萊米、彈性、麵粉、香味)<br/>(客音：vu\ tong\ ban\、pung\ loi\ mi\、tan\ xin\ mien fun\、hiong\ mi)</p> <p>2.仙草店肚个仙草用哪个个水煮个？<br/>(客語詞彙：仙草店、仙山、仙水、肚屎痛)<br/>(客音：xien\ co\ diam\ xien\ san\、xien\</p>   | 15 | 影片 1<br>【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走 | 討論發表<br>專注欣賞<br>踴躍回答  |
| <p>◆有獎徵答</p> <p>1.請問影片中第一站仙草店賣个「烏糖板」係用麼个米做个？<br/>(客語詞彙：烏糖板、蓬萊米、彈性、麵粉、香味)<br/>(客音：vu\ tong\ ban\、pung\ loi\ mi\、tan\ xin\ mien fun\、hiong\ mi)</p> <p>2.仙草店肚个仙草用哪个个水煮个？<br/>(客語詞彙：仙草店、仙山、仙水、肚屎痛)<br/>(客音：xien\ co\ diam\ xien\ san\、xien\</p>  | 15 | 提示問答和語詞教學<br>PPT                | 認真跟唸<br>認識客語詞彙書寫用字與標音 |

| <p>sui\、du\ sii\ tung)</p> <p>3.一百零年前馬偕來獅潭做麼个？<br/> (客語詞彙：百零年、馬偕、麼个、傳教、起教堂)<br/> (客音：bag\ lang\ ngien\、ma\ gie\、ma\ ge\、con\ gau\、hi\ gau tong\)</p> <p>4.這頭樹仔有麼个故事？<br/> (客語詞彙：一頭、樹仔、擲牙齒、摘牛眼)<br/> (客音：id\ teu\、su e\、bang\ nga\ cii\、zag\ ngiu\ ngien\)</p> <p>5.神父導覽義民廟會怎樣？<br/> (客語詞彙：神父、黃南球、原住民、義民廟)<br/> (客音：siin\ fu\、vong\ nam\ kiu\、ngien\ cu min\、ngi min\ meu)</p> <p><b>【綜合活動】</b></p> <p>1. 綜合整理【MIT 台灣誌 #340】獅潭百年鳴鳳古道走影片，讓學生各自發表印象最深刻的畫面。</p> <p>2. 請學生分組討論，還提到那些可以探討的項目？</p> <p>3. 請學生完成學習單第一項回答問題「選看哪」並核對解答</p> <p style="text-align: center;">~第一節結束~</p> | 5  | <p>提示問答<br/>句型練習</p> <p>PPT</p> <p>做麼个？<br/>有麼个？<br/>會樣仔？</p> <p>句型練習</p> <p>學習單第一項<br/>選擇題<br/>和核對</p> | <p>專注欣賞</p> <p>參與搶答<br/>徵求記分員</p> <p>踴躍回答</p> <p>認真參與</p> |
|--|----|---|---|
| 教學活動設計   | 時間 | 教學資源  | 教學評量  |
| <p><b>【引起動機】</b></p> <p>1. 請同學講一下人客來屋家，屋家人會泡茶無？<br/> (ngin\ hag\ loi\、oi pau ca\)</p> <p>2. 茶冷忒了，愛暖燒來！<br/> (ca\ lang\ ted\ le\、oi non\ seu\ loi\)</p> <p>◆緊搞緊學--佢會講</p> <p>1.人客來囉，泡茶遽遽。</p>   | 5  |   | <p>熱烈發表</p>   |

|  |                               |   |   |
|--|-------------------------------|---|---|
| <p>(ngin∨ hag∨ loi∨ , giag∨ giag∨ pau ca∨ 。)</p> <p>2. 坐，請坐；茶，泡茶，泡好茶。<br/>(co∨ , qiang∨ co∨ ; ca∨ , pau ca∨ , pau ho∨ ca∨ )</p> <p><b>【發展活動】</b></p> <p>◆影片 2—〈小鎮裡的兩口暖爐 (獅潭)〉影片<br/>第一段 茶壽—兩老感情好</p> <p>1. 主角手上用的材料是什麼？<br/>(材料、禾仔、糠、禾稈)<br/>(coi∨ liau、vo∨ e∨ 、hong∨ 、vo∨ gon∨ )</p> <p>2. 她如何縫製「茶壽」？<br/>(設計、安排、針線、一層、一圈)<br/>(sad∨ gie、on∨ pai∨ 、ziim∨ xien、id∨ cen∨ 、id∨ kien∨ )</p> <p>3. 「茶壽」有什麼效果？<br/>(茶壽、燒暖、保溫、到老感情好、盡長壽)<br/>(ca∨ su、seu∨ non∨ 、bo∨ vun∨ 、do lo∨ gam∨ qin∨ ho∨ 、qin cong∨ su)</p> <p>第二段 煮絲—好心有好報</p> <p>1. 頭家係做哪行个？<br/>(頭家、行業、士、農、工、商)<br/>(teu∨ ga∨ 、hong∨ ngiab、sii、nung∨ 、gung∨ 、song∨ )</p> <p>2. 頭家仰仔展現愛心？<br/>(仰仔、愛心、耐心、百遍、緊教、緊做)<br/>(ngiong∨ e∨ 、oi xim∨ 、nai xim∨ 、bag∨ bien、gin∨ gau∨ 、gin∨ zo )</p> <p>3. 影片中佢兜在該做麼个？<br/>(佢兜、做麼个、桑仔葉、煮絲、大鑊仔)<br/>(gi∨ deu∨ 、zo ma∨ ge、song∨ e∨ iab、zu∨ xi∨ 、tai vog e∨ )</p> | <p>10</p> <p>10</p> <p>10</p> | <p>影片 2—〈小鎮裡的兩口暖爐 (獅潭)〉影片分兩小段播放<br/>第一段是製作茶壽的過程和故事<br/>補充<br/>稻稈、稻草人、茶壽<br/>圖片</p> <p>第二段是<br/>養蠶取絲<br/>並僱用特殊人士必須耐心教導<br/>的故事</p> <p>蠶、蠶繭、桑樹採收、煮絲<br/>圖片</p> <p>補充資料<br/>魚、鳥、花、</p> | <p>專注欣賞<br/>影片<br/>老師可以<br/>暫停引導<br/>討論</p> <p>認識客語<br/>詞彙書寫<br/>用字<br/>與標音</p> <p>認真討論<br/>專注欣賞</p> <p>認識客語<br/>詞彙書寫</p> |
|--|-------------------------------|---|---|

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p>◆補充介紹【獅潭名勝】</p> <p>1. 觀魚步道綠油油— 魚仔 ng∨ e\、大路 tai lu<br/> <a href="https://www.youtube.com/watch?v=lq-SxCbZGIY">https://www.youtube.com/watch?v=lq-SxCbZGIY</a></p> <p>2. 獅潭仙山 靈洞宮影片—空拍 kung∨ pog\、山多 san∨ do∨<br/> <a href="https://www.youtube.com/watch?v=ng3InRZW1dw">https://www.youtube.com/watch?v=ng3InRZW1dw</a></p> <p>◆照樣造句：這位當多（魚仔），當（靚）。<br/>         (ia\ vi dong∨ do∨ng∨ e\, dong∨ jiang∨)<br/>         這位當多（山），當（好寮）。<br/>         (san∨) (ho\ liau)<br/>         這位當多（人），當（鬧熱）。<br/>         (ngin∨)(nau ngied)<br/>         這位當多（名產），當（有好買）。<br/>         (miang∨ san\)(iu∨hau mai∨)</p> <p><b>【綜合活動】</b></p> <p>1. 同學有否旅行獅潭或類似地區的經驗，可以請大家一起討論和復習。</p> <p>2. 完成學習單第二項—從配合題的回答來整理認識的獅潭。</p> <p style="text-align: center;">~第二節結束~</p> | 5 | <p>樹等名詞<br/>用照樣造句<br/>練習</p> <p>句型條</p> <p>學習單第二項<br/>連連看<br/>並說說這些名勝的特色</p> | <p>用字<br/>與標音</p> <p>積極參與<br/>榮譽卡</p> <p>計分表<br/>獎勵<br/>公布結果</p> |
|--|---|--|--|